

Қазақстан Республикасы, 010000,
Астана қ., Қабанбай батыр даңғылы, 19
тел.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

Республика Казахстан, 010000,
г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19
тел.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

19, Kabanbay batyr Ave., Astana,
010000, Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 555145
fax: +7 (7172) 243232

14 мар 2017 № 10-10/3066

АО «Казахстанская фондовая биржа»
050040, г. Алматы, пр. Байзакова, д.280,
северная башня МФК «Алматы Тауэрс» 8-этаж
тел.: +7(727) 237-53-00;
факс: +7(727) 296-64-02, 250-77-79

Заявка

Настоящим АО «КазТрансОйл» (БИН 970540000107, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Есильский р. а., проспект Кабанбай батыра, дом 19, тел: 555145, факс: 243232, веб-сайт: www.kaztransoil.kz) направляет текст информационного сообщения на казахском, русском, английском языках, для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа», представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 4) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков аффилированных лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 26.

№	№ п.п.	Көрсеткіш /Показатель / Indicator	Ақпарат мазмұны /Содержание информации / Information content
1	2	3	4
		Акционерлік қоғамды және оның лауазымды тұлғаларын әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы ақпарат	
		Информация о привлечении акционерного общества и его должностных лиц к административной ответственности	
		Information about the involvement of the joint stock company and its officials to administrative responsibility	
	1	әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы шешім қабылдаған мемлекеттік органның атауы	Қазақстан Республикасы Ішкі істер министрлігінің Төтенше жағдайлар комитеті
		наименование государственного органа, вынесшего решение о привлечении к административной ответственности	Комитет по чрезвычайным ситуациям Министерства внутренних дел Республики Казахстан
		State name of the agency issued the decision about bringing to administrative responsibility	Emergencies Committee of the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Kazakhstan

2	1	мемлекеттік органның әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы шешімін қабылдаған күні		2017 жылғы 2 маусым
		дата решения государственного органа о привлечении к административной ответственности		2 мая 2017 года
		date of the decision of the state agency on bringing to administrative responsibility		may 2, 2017
	2	мемлекеттік органның әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы шешімінің нөмірі (бар болса)		
		номер (при наличии) решения государственного органа о привлечении к административной ответственности		
		number (if available) of the decision of the state agency on bringing to administrative responsibility		
3		әкімшілік жауапқа тартылған акционерлік қоғам және (оның) лауазымды адамы Қазақстан Республикасының Әкімшілік құқық бұзушылық туралы кодексінің бабының реттік нөмірі	Қазақстан Республикасының Әкімшілік құқық бұзушылық туралы кодексі 643-бабымен көзделген әкімшілік құқық бұзушылығы үшін; За административное правонарушение, предусмотренное статьей 643 Кодекса Республики Казахстан об административных правонарушениях; For administrative violation, as provided by Article 643 of the Code of the Republic of Kazakhstan on Administrative Offenses	
		порядковый номер статьи Кодекса Республики Казахстан об административных правонарушениях, по которой акционерное общество и (или) его должностное лицо было привлечено к административной ответственности		
		serial number of articles of the Republic of Kazakhstan Code on Administrative Offences, for which the joint stock company and (or) his officer was brought to administrative responsibility		
4	1	қоғамның лауазымды адамын әкімшілік жауапқа тартылған жағдайда, осы лауазымды адамның тегі, аты, әкесінің аты (ол бар болса), сондай-ақ лауазымы қосымша көрсетілуі тиіс.	Баймұханов Қанат Хасанұлы, «ҚазТрансОйл» АҚ Батыс филиалы «Орал» желілік-өндірістік диспетчерлік стансасының аға инженері	
		в случае если к административной ответственности было привлечено должностное лицо общества, дополнительно необходимо указать фамилию, имя, отчество (при его наличии), а также должность данного должностного лица.	Баймуханов Канат Хасанович, старший инженер линейно-производственной диспетчерской станции «Уральск» Западного филиала АО «КазТрансОйл»	
		if the officer of society were brought to administrative responsibility, in addition you must specify the surname, first name, middle name (if any), as well as the position of the official.	Kanat Baimukhanov Senior Engineer of «Uralsk» LPDS of the Western Branch of «KazTransOil» JSC	

	2	қоғамның лауазымды тұлғасы әкімшілік жауапкершілікке тартылды ма?	Ия
		Было ли привлечено к административной ответственности должностное лицо общества?	Да
		Was it brought to administrative responsibility officer society?	Yes

Приложение: копия постановления по делу об административном правонарушении от 2 мая 2017 года.

**Генеральный директор
(председатель Правления)**



Д. Досанов